



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Pierre Zappelli - *Président International*
port. +41 79 4175739 - president@panathlon.net

MM.

Présidents de *Panathlon Club*

c.c.

MM.

Conseillers Internationaux

Présidents de District

Gouverneurs de Zone du District Italie
du Panathlon International

Circ. 05/21

Rapallo, 26 février 2021

Chers Présidents,

Par cette lettre, je voudrais vous informer que lors de la dernière réunion du Conseil International du 19 février, nous avons discuté en profondeur des difficultés que rencontrent les clubs en cette période d'urgence sanitaire et de la manière dont le Panathlon International peut les soutenir.

Nous avons pensé qu'il pourrait être beaucoup plus productif d'"investir" dans les activités des Clubs, en soutenant les différentes initiatives et en contribuant de manière substantielle et tangible aux projets et à l'expansion que les Clubs pourront mettre en œuvre, plutôt que de limiter leur activité.

En conséquence, deux systèmes d'intervention ont été développés qui permettront aux Clubs de réaliser des économies immédiates sur les cotisations et l'allocation des contributions. Grâce à ces initiatives:

1. Exonérer tout au long de 2021 et du premier semestre de 2022 tous les nouveaux membres du paiement des frais d'affiliation au PI.
2. Apporter des contributions, à la fois monétaires et par la fourniture de matériel promotionnel, à tous les clubs qui en font la demande. Ce projet est très flexible et sera mis en œuvre tout au long de l'année.

Ces deux interventions auront un coût pour le PI, environ 55.000 Euros, un montant résultant des économies budgétaires qui pourraient être réalisées suite à la diminution des dépenses soutenues.

Parallèlement à ces deux initiatives, d'autres seront étudiées, qui pourraient aller d'une reconnaissance aux Membres ayant une ancienneté panathlétique, à des contributions spéciales pour les Districts en difficulté.

En outre, ce qui a été économisé dans cette difficile année 2020 sera investi par le PI dans des projets et des initiatives au niveau international: des projets pour les handicapés et le fair-play ont déjà été approuvés et de nouvelles initiatives seront certainement entreprises pour accroître la diffusion des idéaux auxquels nous croyons.

Le Secrétariat général vous enverra les détails des projets dans les plus brefs délais.

Nous pensons que ces interventions vous aideront dans la gestion des activités de votre Club.

Je saisis cette occasion pour vous transmettre, également au nom du Conseil international, mes meilleures salutations.

Le Président International
Pierre Zappelli

VILLA QUEIROLO

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513
www.panathlon-international.org

Cod. fisc. 80045290105 - P.IVA 02009860996





PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Gent.mi
Presidenti di *Panathlon Club*

e, p.c. Gent.mi
Consiglieri Internazionali PI
Presidenti di Distretto
Governatori Aree del Distretto Italia
Panathlon International

Circ. 05/21

Rapallo, 26 febbraio 2021

Cari Presidenti,

con la presente sono a comunicarvi che durante lo scorso Consiglio Internazionale del 19 febbraio si è discusso approfonditamente circa le difficoltà che i Club stanno attraversando in questo periodo di emergenza sanitaria e su come il Panathlon International possa sostenerli.

Abbiamo pensato quanto possa essere più produttivo "investire" sulle attività dei Club, sostenendo le varie iniziative e contribuire in maniera sostanziale e tangibile ai progetti e all'espansione che i Club potranno attuare, piuttosto che contrarre l'attività.

Di conseguenza sono stati elaborati due sistemi di intervento che porteranno ai Club un risparmio immediato sulle quote e all'assegnazione di contributi. Attraverso queste iniziative:

1. Esonerare per tutto il 2021 e per il primo semestre del 2022 tutti i nuovi Soci dal pagamento della quota di affiliazione al PI.
2. Erogare contributi, sia monetari che attraverso la fornitura di materiale promozionale, a tutti i club che ne faranno richiesta. Questo progetto è molto flessibile e sarà attuabile in tutto l'arco dell'anno.

Questi due interventi arriveranno ad avere un costo per il PI, intorno ai 55.000 Euro, ammontare derivante da risparmi di bilancio che si sono potuti attuare a seguito della diminuzione delle spese supportate.

Accanto a queste due iniziative ne verranno studiate altre che potrebbero andare da un riconoscimento ai Soci con anzianità panathletica, a contributi particolari per i Distretti in difficoltà.

Inoltre, quanto risparmiato in questo difficile 2020 verrà investito dal PI in progetti ed iniziative a livello internazionale: sono già stati approvati progetti per la Disabilità ed il Fair Play e sicuramente nuove iniziative verranno intraprese per accrescere la diffusione degli ideali nei quali crediamo.

La Segreteria Generale provvederà ad inviarvi quanto prima i dettagli sui progetti.

Riteniamo che questi interventi potranno aiutarvi nella gestione delle attività del vostro Club.

Colgo l'occasione di inviare, anche a nome del Consiglio Internazionale, i più cordiali saluti.

Il Presidente Internazionale
Pierre Zappelli



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

To *Panathlon Club*
Presidents

c.c. To *Panathlon International*
International Board Members
District Presidents
District Italy Area Governors

Circ. 05/21

Rapallo, 26th February 2021

Dear Presidents,

Herewith I would like to inform you that during the last International Board meeting on 19th February we have discussed in depth about the difficulties that Clubs are going through in this period of health emergency and how Panathlon International can support them.

We thought how much more productive it could be to "invest" in the activities of Clubs, supporting the various initiatives and contributing in a substantial and tangible way to the projects and expansion that Clubs will be able to implement, rather than reduce their activity.

Consequently, two intervention systems have been developed that will bring Clubs immediate savings on fees and in the allocation of contributions. Through these initiatives:

1. Exempt for the whole of 2021 and the first half of 2022 all new Members from paying PI membership fees.
2. Making contributions, both monetary and through the provision of promotional material, to all clubs that request it. This project is very flexible and will be implemented throughout the year.

These two interventions will cost PI, around 55,000 Euros, an amount resulting from budget savings that could be implemented as a result of the decrease in expenses supported.

In addition to these two initiatives, other initiatives will be studied, which could range from a recognition to Members with panathletic seniority, to special contributions for Districts in difficulty.

In addition, the savings made in this difficult 2020 will be invested by PI in projects and initiatives at international level: projects for Disability and Fair Play have already been approved and new initiatives will certainly be undertaken to increase the spread of the ideals in which we believe.

The General Secretariat will send you details of the projects as soon as possible.

We believe that these interventions will help you in the management of your Club's activities.

I take this opportunity to send you, also on behalf of the International Board, my best regards.

The International President
Pierre Zappelli



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

An die
Präsidenten der *Panathlon Clubs*

z.K. an die
Internationalen Ratsmitglieder PI
Distriktpräsidenten
Zonengouverneure des Distrikts Italien
Panathlon International

Rundschr. 05/21

Rapallo, 26.02.2021

Liebe Präsident*innen,

hiermit teile ich Euch mit, dass während der jüngsten Sitzung des Internationalen Rats vom 19. Februar eine intensive Diskussion darüber stattfand, dass die Clubs in dieser Zeit sanitären Notstands grosse Schwierigkeiten zu ertragen haben, und wie Panathlon International ihnen beistehen kann.

Wir haben überlegt, dass es sehr ertragreich sei, in die Aktivität der Clubs zu "investieren", indem wir die verschiedenen Initiativen unterstützen und auf erhebliche und konkrete Weise zu den Projekten und der Expansion beitragen, die die Clubs umsetzen könnten, anstatt die Tätigkeit zu verringern.

Folglich haben wir zwei Systeme erarbeitet, die den Clubs eine unverzügliche Ersparnis in den Mitgliedsbeiträgen bringt, sowie die Zuteilung von Beiträgen. Diese Massnahmen sind folgende:

1. Befreiung aller neuen Mitglieder für ganz 2021 und das erste Halbjahr 2022 von der Zahlung der Mitgliedsbeiträge an PI.
2. Bereitstellung von Beiträgen für alle Clubs, die dies beantragen, sowohl in Geldform als auch durch die Lieferung von Werbematerial. Dieses Vorhaben ist sehr flexibel und das ganze Jahr über anwendbar.

Die beiden Massnahmen werden PI circa 55.000 Euro kosten. Diesen Betrag können wir durch Bilanzersparnisse vergeben, die infolge der Verringerung der zu tragenden Ausgaben erfolgen konnten.

Neben diesen beiden Massnahmen werden wir weitere ins Auge fassen, die sich von einer Anerkennung für die Mitglieder in panathletischem Alter bis zu Sonderbeiträgen für die sich in Schwierigkeiten befindlichen Distrikte reichen.

Darüber hinaus investiert PI die Ersparnisse in diesem schwierigen 2020 in Projekte und Initiativen auf internationaler Ebene: Wir haben bereits Projekte für die Behinderten und Fair Play verabschiedet, und sicherlich werden neue Initiativen zur Verbreitung der Ideale, an die wir glauben, hinzukommen.

Das Generalsekretariat sendet Euch in Kürze die Einzelheiten über die Projekte.

Wir sind der Ansicht, dass diese Massnahmen Euch bei der Organisation der Aktivität Eurer Clubs helfen können.

Auch im Namen des Internationalen Rats überbringe ich Euch die herzlichsten Grüsse

Der Internationale Präsident
Pierre Zappelli



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Sres.

Presidentes de *Panathlon Club*

c.c.

Sres.

Consejeros Internacionales

Presidentes de Distrito

Gobernadores de Zona del Distrito Italia
de *Panathlon International*

Circ. 05/21

Rapallo, 26 de febrero de 2021

Apreciados Presidentes,

Esta carta es para informarles de que durante la última reunión del Consejo Internacional del 19 de febrero hemos debatido en profundidad sobre las dificultades que están atravesando los Clubes en este periodo de emergencia sanitaria y cómo el Panathlon Internacional puede apoyarles.

Pensamos que podría ser mucho más productivo "invertir" en las actividades de los Clubes, apoyando las distintas iniciativas y contribuyendo de forma sustancial y tangible a los proyectos y a la expansión que los Clubes podrán llevar a cabo, en lugar de limitar su actividad.

En consecuencia, se han desarrollado dos sistemas de intervención que permitirán a los Clubes un ahorro inmediato en las cuotas y la asignación de contribuciones. A través de estas iniciativas:

1. Eximir a lo largo de 2021 y el primer semestre de 2022 a todos los nuevos miembros del pago de las cuotas de afiliación a PI.
2. Hacer contribuciones, tanto monetarias como mediante la provisión de material promocional, a todos los clubes que lo soliciten. Este proyecto es muy flexible y se aplicará a lo largo del año.

Estas dos intervenciones vendrán a tener un coste para el PI, en torno a los 55.000 Euros, cantidad resultante de los ahorros presupuestarios que podrían aplicarse tras la disminución de los gastos soportados.

Junto a estas dos iniciativas, se estudiarán otras, que podrían ir desde un reconocimiento a los socios con ancianidad panathlética, hasta contribuciones especiales para los Distritos con dificultades.

Además, lo que se ha ahorrado en este difícil 2020 será invertido por el PI en proyectos e iniciativas a nivel internacional: ya se han aprobado proyectos para la Discapacidad y el Juego Limpio y seguramente se emprenderán nuevas iniciativas para aumentar la difusión de los ideales en los que creemos.

La Secretaría General les enviará los detalles de los proyectos lo antes posible.

Creemos que estas intervenciones les ayudarán en la gestión de las actividades de su Club.

Aprovecho la ocasión para enviarles, también en nombre del Consejo Internacional, mis cordiales saludos.

El Presidente Internacional
Pierre Zappelli



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Presidentes dos *Clubes Panathlon*

C/C. Prezados
Conselheiros Internacionais PI
Presidentes Distritais
Governadores de Áreas do Distrito Itália
Panathlon International

Circ. 05/21

Rapallo, 26 de fevereiro de 2021

Caros Presidentes,

por meio desta, desejo informar que durante o Conselho Internacional de 19 de fevereiro passado, foram muito discutidas as dificuldades que os Clubes estão vivendo nesse período de emergência sanitária e também como o Panathlon International pode apoiá-los.

Pensamos o quanto pode ser mais produtivo “investir” nas atividades dos Clubes, apoiando as diversas iniciativas e contribuir de forma substancial e tangível com os projetos e a expansão que os clubes podem realizar, ao invés de reduzir a atividade.

Como consequência, foram pensados dois sistemas de atuação que implicarão uma economia imediata para o Clube no que se refere às cotas e à atribuição de subsídios por meio das seguintes iniciativas:

1. Isentar todos os sócios do pagamento da cota de afiliação ao PI durante o ano 2021 e o primeiro semestre de 2022.
2. Dar contribuições a todos os clubes que o solicitarem, tanto em dinheiro quanto por meio do fornecimento de material promocional. Esse projeto é muito flexível e será viável durante o ano todo.

Essas duas intervenções custarão ao PI por volta de 55.000 Euros, montante resultante das poupanças de balanço que puderam ser implementadas com a diminuição das despesas suportadas.

Paralelamente a estas duas iniciativas serão avaliadas outras que podem ir desde um reconhecimento aos Sócios com antiguidade panathlética a contribuições específicas para os Distritos em dificuldade.

Além disso, o que foi economizado nesse difícil 2020 será investido pelo PI em projetos e iniciativas em nível internacional: já foram aprovados projetos para a Deficiência e o Fair Play e, com certeza, novas iniciativas serão realizadas para aumentar a difusão dos ideais nos quais acreditamos.

A Secretaria Geral se ocupará de enviar o mais cedo possível os detalhes dos projetos.

Acreditamos que essas intervenções poderão os ajudar na gerência das atividades de seus Clubes.

Aproveito a ocasião para enviar, também em nome do Conselho Internacional, minhas melhores saudações.

Presidente Internacional
Pierre Zappelli